

N° 39740

Le 20 janvier 2022

January 20, 2022

**ENTRE :**

Procureur général du Québec

Demandeur

- et -

Daniel Raunet et Colombe Gagnon

Intimés

- et -

Fédération des médecins spécialistes du Québec, Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, Association des optométristes du Québec et Régie de l'assurance maladie du Québec

Intervenants

**ET ENTRE :**

Fédération des médecins spécialistes du Québec, Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et Association des optométristes du Québec

**BETWEEN:**

Attorney General of Quebec

Applicant

- and -

Daniel Raunet and Colombe Gagnon

Respondents

- and -

Fédération des médecins spécialistes du Québec, Fédération des médecins omnipraticiens du Québec, Association des optométristes du Québec and Régie de l'assurance maladie du Québec

Intervenors

**AND BETWEEN:**

Fédération des médecins spécialistes du Québec, Fédération des médecins omnipraticiens du Québec and Association des optométristes du Québec

Demandeurs

Applicants

- et -

- and -

Daniel Raunet et Colombe Gagnon

Daniel Raunet and Colombe Gagnon

Intimés

Respondents

- et -

- and -

Procureur général du Québec et Régie de  
l'assurance maladie du Québec

Attorney General of Quebec and Régie de  
l'assurance maladie du Québec

Intervenants

Intervenors

#### JUGEMENT

#### JUDGMENT

La demande d'autorisation d'appel, déposée par le procureur général du Québec, de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-028485-191 et 500-09-028490-191, 2021 QCCA 654, daté du 23 avril 2021, est rejetée avec dépens en faveur de Daniel Raunet et Colombe Gagnon.

The application for leave to appeal, filed by the Attorney General of Quebec, from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-028485-191 and 500-09-028490-191, 2021 QCCA 654, dated April 23, 2021, is dismissed with costs to Daniel Raunet and Colombe Gagnon.

La demande d'autorisation d'appel, déposée par la Fédération des médecins spécialistes du Québec, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec et l'Association des optométristes du Québec, de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-09-028485-191 et 500-09-028490-191, 2021 QCCA 654, daté du 23 avril 2021, est rejetée avec dépens en faveur de Daniel Raunet et Colombe Gagnon.

The application for leave to appeal, filed by the Fédération des médecins spécialistes du Québec, la Fédération des médecins omnipraticiens du Québec and l'Association des optométristes du Québec, from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-09-028485-191 and 500-09-028490-191, 2021 QCCA 654, dated April 23, 2021, is dismissed with costs to Daniel Raunet and Colombe Gagnon.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.